

Solidarity with the affected

No platform for the perpetrator

סולידריות עם הקורבנות לא לתת במה לטרוריסטים
Solidarität mit den Betroffenen Keine Bühne dem
Täter Mağdurlarla dayanışma Faillere sahne yok
Солидарность с пострадавшими Не дадим
рупор преступнику Piştgirî bi maxduran re Ji
cirmkeran re meydanê nehêlin

21. Dezember 2020
08:00 - 18:00 Uhr
Landgericht Magdeburg

Kundgebung zur
Urteilsverkündung im
#HalleProzess

Russisch

21 декабря 2020 - Приговор в Галле-процессе

Митинг перед областным судом в Магдебурге.

„Солидарность с пострадавшими. Не дадим рупор преступнику! „

Летом 2020 года начался судебный процесс над крайне правым убийцей, совершившим расистский, антисемитский и антифеминистский теракт в Галле. Он напал на синагогу и ресторан „Kiez-Döner“ в Галле (Саале) 9 октября 2019 года по антисемитским, расистским и антифеминистским мотивам и убил Яну Ланге и Кевина Шварце. Более 50 человек, которые находились в синагоге, едва успели спастись. При попытке сбежать, убийца на Магдебургер Штрассе в Галле и в Видерсдорфе недалеко от Ландсберга ранил несколько человек, некоторые из них серьезно.

После 25 дней судебных заседаний, процесс подходит к концу. Он завершится оглашением приговора, но он не может и не должен быть предан забвению, ни при рассмотрении именно этого нападения, ни в отношении противостояния правому крылу и насилия со стороны неонацистов в целом.

Как и в другие судебные дни мы к концу судебного процесса будем проводить более крупный митинг перед областным судом. Речь идет о создании пространства солидарности с пострадавшими, выжившими и соистцами*соистцами а также пространства для критического анализа и освещения социальных условий, государственных структур и массовой информацией связанных с насилием правого толка.

С юридической точки зрения суд в первую очередь занимался вопросом о индивидуальной виновности обвиняемого. Она доказана, он не отрицал и не сожалел

свои действия. Следует ожидать, что он будет приговорен к пожизненному заключению. Тем не менее, остаются вопросы без ответа: Как Афтакс I. и Исмет Текин могут получить правосудие, если нападения на них не признаны покушением на убийство? Почему эксперты и журналисты знают гораздо больше о крайне правых и их деятельности в сети, чем полицейские следователи? Какие выводы можно забрать из процесса и перенести на жизнь и активизм? Какие идеи и желания есть у выживших после нападения, чтобы справиться с событиями и их обработкой в будущем? И какие у них есть потребности в отношении выплаты компенсаций и проведения соответствующих мероприятий поминовения?

Мы хотим попробовать найти ответы на эти и многие другие вопросы на митинге перед Магдебургским областным судом 21 декабря. Основное внимание будет уделено мнениям пострадавших и соистцев*соистц. Также будет создано пространство памяти для Яны Ланге и Кевина Шварце. Кроме того, мы услышим резюме наблюдателей процесса.

Убийство в Галле не является самостоятельным. Скорее, это часть политической преемственности насилия со стороны правых сил. За нападением в Галле вскоре после этого, в феврале 2020 года, последовало расистское нападение в Ханау, где было убито 10 человек. Фашистские, антисемитские, расистские и антифеминистские (нужны ли нам оба термина?) взгляды широко распространены в так называемой середине нашего общества.

Убийство в Галле не является самостоятельным. Скорее, это часть политической преемственности насилия со стороны правых сил. За нападением в Галле вскоре после этого, в феврале 2020 года, последовало расистское нападение в Ханау, где было убито 10 человек.

Solidarity with the affected

No platform for the perpetrator

סולידריות עם הקורבנות לא לתת במה לטרוריסטים
Solidarität mit den Betroffenen Keine Bühne dem Täter
Mağdurlarla dayanışma Faillere sahne yok
Солидарность с пострадавшими Не дадим рупор преступнику
Piştgirî bi maxduran re Ji cirmkeran re meydanê nehêlin

21. Dezember 2020
08:00 - 18:00 Uhr
Landgericht Magdeburg

Kundgebung zur
Urteilsverkündung im
#HalleProzess

Russisch

Фашистские, антисемитские, расистские и антифеминистские (нужны ли нам оба термина?) взгляды широко распространены в так называемой середине нашего общества.

Ни единичный случай- ни единичный преступник! Присоединяйтесь к митингу 21 декабря и поставьте знак: „Солидарность с пострадавшими и жертвами - не дадим рупор преступнику.“

В день вынесения приговора мы хотим проявить солидарность с вами на улицах! Потому что для нас окончание судебного процесса не означает конец конфронтации с терактом и обществом, которое сделало это возможным.

Децентрализованные действия - Призыв к действиям

Если вы не можете приехать в Магдебург, у вас есть следующие возможности проявить солидарность и/или следить за митингом и выступлениями:

Нарисуйте баннеры или плакаты и разместите их заметно в городском пейзаже или у своего окна накануне вечера 20.12. Не стесняйтесь сфотографировать это, а также опубликовать и разместить фотографию медиально под хэштегом #halleprozess.

Радио CORAX из Галле так же будет сообщать об окончании процесса в этот день и может быть настроено: с 13:00 до 15:00 и с 18:00 до 19:00. Услышать на 95,9 FM в звуковых сигналах (Saale) и в окружающей среде или в стрим по адресу: <https://radiocorax.de/webplayer/>.

More Infos: www.antiranetlsa.de

Обращение за пожертвованиями

С помощью общенациональной поддержке мы смогли продемонстрировать нашу солидарность во все дни судебного разбирательства. Однако это также стоит денег, поэтому нам срочно нужны пожертвования. Ссылка на обращение: <https://cutt.ly/khbpwEe>.

Корона

Пожалуйста, не принимайте участие в митинге, если у вас есть COVID-19 или симптомы гриппа, или если у вас был контакт с больными COVID-19. Пожалуйста, держите себя на расстоянии и носите маску.

Путевые расходы / Ночлег

Мы также хотим, чтобы все люди, у которых есть жилище приехать, имели эту возможность. Так что если у вас возникли проблемы с финансированием расходов или ночлега, пожалуйста, не бойтесь написать нам! Либо через социальные сети, либо в: [antiramd\[at\]riseup.net](mailto:antiramd[at]riseup.net)

Вызывающие

Антирасистская сеть Саксония-Ангальт

Рабочая группа по борьбе с расизмом
Магдебург

Инициатива 9. октябрь Галле

Интервенционистская Левая Галле

Коллектив „IfS-Dichtmachen“

„Расизм убивает“ Лейпциг

Регина - „Ravende Europäer gegen Intoleranz und Nationalismus“

Солидарность Магдебург

„Seebrücke“ Магдебург